

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek.

Zápolya-utca 1-ső szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybeeskerek. Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÄNER LAJOS.

XXXVIII. évfolyam 92. szám.

Előfizetési árak:

Égész évre ——— 24 kor.  
Félévre ——— 12  
Negyedévre ——— 6  
Heti ára ——— 2  
— negyes szám ára 3 fill. —

Hirdetések

a hirdóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Péntek, április 23.

Nagybeeskerek, 1909.

## A válság.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, április 22.

A magyar politikai helyzet válsága most már nyíltan kitört. Az osztrák kormány tegnap, — mint táviratunkban már jelentettük — hivatalosan közölte a magyar kormánnyal, hogy a kartellbankhoz nem járul hozzá. Elutasító határozatát banktechnikai és elvi okokra vezette vissza. Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter az osztrák kormány irásos határozatának átvételekor ezzel szemben megállapította, hogy az elutasítás tisztán és kizárólag politikai okokból történt. Technikai és elvi akadályai a kartell-bank létesítésének nincsenek. Ezt a kijelentést azért tette Kossuth Ferenc, nehogy a magyar kormányt meg lehessen vádolni azzal, hogy eleve is elfogadhatatlan előterjesztéssel hozakodott elő.

Mivel pedig a magyar kormány kebelében tudvalevőleg csak a kartellbankra vonatkozólag jött létre egyetértő megállapodás, az osztrák állásfoglalás első következménye tehát a magyar kormány lemondása lesz. A lemondás csak a kabinet tagjainak Budapestre visszatérése után, előreláthatólag az április hónap 25-én, vasárnap tartandó minisztertanácsban fog bekövetkezni. A király előzőleg szombaton fogadja Kossuthot kihallgatáson és Kossuth e kihallgatás eredményéről és az egész helyzetről a függetlenségi párt április hónap 26-án, hétfőn, délután öt órakor tartandó értekezletén fog beszámolni. A helyzet további alakulásának kiinduló pontja a függetlenségi párt hétfői állásfoglalása lesz.

A helyzetről ma sem rajzolhatni megnyugtatóbb képet, mint huszonnégy órával ezelőtt. Igen komoly nehézségek tornyosulnak a válság olyan megoldásának útjába, amely Magyarországon a békés parlamenti munka biztosítására vezethet.

Hogy miképpen alakul ki a válság, arról határozottan szólni nem lehet. Sokan úgy tudják, hogy Kossuth Ferenc nem

akarja a végsőkig vinni a harcot. Állítólag az a felfogása, hogy miután az ország békéjének teljes felfordulása nélkül a bankkérdésben jelenleg tovább küzdeni nem lehet, tehát a függetlenségi pártnak, mint többségi pártnak alkalmazkodni kell a viszonyokhoz s nem szabad a vezetést kiadni a kezéből esetleg megbizhatatlan és ismeretlen pártok javára. A függetlenségi pártnak ott kell lennie a hatalomnál, mert ezzel többet szolgál a válság idején az országnak, mintha erejét bomlasztásra használná föl.

Hogy Kossuth Ferencnek és híveinek ez a felfogása győzedelmeskedik-e a párton, azt ma szintén nem tudni, bár mondják, hogy Kossuthnak sikerülhet erről meggyőzni pártjának túlnyomó többségét.

Az igazi válság kitörése tehát hétfőre várható. Mindenesetre kívánatos volna, ha a meggondoltabb felfogás jutna érvényre, mert két rossz közül a kisebbik, mégis csak kisebb baj. Magyarországnak pedig arra kell törekednie, hogy ne szaporítsa és ne növelje amugy is elég sok baját.

**Urbéres községek erdőeladása.** Darányi Ignác földművelésügyi miniszter rendeletet intézett valamennyi királyi erdőfelügyelőhöz és erdőhivatalhoz, hogy a felügyelete alá tartozó erdőbirtokon engedélyezett rendkívüli fa-használatokból befolyt pénzből vásárolt ingatlanok adásvételi ügyletét a legéberebb figyelemmel kísérvé és ha azok bármelyikét az illető erdőbirtokosokra nézve bármilyen tekintetben károsnak találja, lehetőleg még a vételárnak kifizetése, illetve kiutalása előtt hozza az illetékes közigazgatási erdészeti bizottság tudomására. A földművelésügyi minisztert rendeletének kiadására konkrét eset birta, az a hosszú polgári per, amely egy aradvármegyei urbéres község és az urbéres erdőkihasználója között folyt, amely pörben legutóbb a Kuria ítéletileg kimondotta, hogy a még 1906-ban kötött birtokvételi szerződés, illetve az erdőbirtokon lévő faállománynak legelő területért való cserése engedése semmis. A miniszter rendeletének az a célja, hogy a jövőben tájékozatlan urbéresek érdekeikkel ellentétes szerződést ne köthessenek, vagy ha már kötöttek is, azt a közigazgatási erdészeti bizottság reperálhassa.

## HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 3/45 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is Védői hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad.

A Torontói vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

A kultur-egyesület nagybeeskereki munkásgimnáziuma április havi előadásainak sorrendje a következő: Április 23. 8-9-ig Történelem, 9-10-ig Gazdasági vegytan. Április 23. 8-9-ig Elektrotechnika, 9-10-ig Egészségtan.

Április 24. A jótékony nőegylet közgyűlése.

Május 6. Megyei áll. választmány ülése.

Május 9. Torontói joggyógyesület közgyűlése.

Május 9. Számvetés bizottság ülése.

Május 10. Tavasz rendezvény közgyűlése.

Május 14. Közig. bizottság ülése.

**A gyermeknap Nagybeeskereken.** Az országos gyermekvédő liga nagybeeskereki helyi bizottsága a következő meghívót bocsátotta ki: A gyermekvédő-liga nagybeeskereki helyi bizottsága 1909. évi április hó 25-én d. e. 11 órakor a megyeszékház nagytermében ülést tart, amelyen a május hó 10. és 11-én rendezendő gyermeknapok programját fogja megállapítani. Felkérletnek Nagybeeskerek város hölgyei, a jótékony-egyesületek és az összes emberbarátok, valamint a helyi sajtó képviselői, hogy ezen a gyűlésen a jelzett időben megjelenni sziveskedjenek.

Nagybeeskereken, 1909. április 23.

Botka Béla,

főispán, elnök.

Szilágyi Albert,

egyl. titkár.

Menoxer Lipót,

főrendező.

**A szabad iskolából.** A kulturegyesület munkásgimnáziumában ma este 8-9-ig J. a. k. a. b. Dávid tanár történelmi, 9-10-ig pedig Per. l. Mihály tanár gazdasági vegytani előadásait folytatja.

**A jótékony nőegylet közgyűlése.** A nagybeeskereki jótékony nőegylet holnap délután 4 órakor tartja ovodai épületében ez évi rendes közgyűlését.

**A megyei főügyési és a perjamosi főszolgabírói állás betöltése.** Poroszkay Béla nyugalmabonulásával tudvalevőleg megüresedett a m. főügyési állás, Gyertyánffy Dénes halá-

## A „TORONTÁI“ tárcája.

### A tulvilág küszöbén.

A finom izléssel berendezett szoba ünnepiesen fel volt díszítve. Az asztal oszonnára terítve, a csipkés abrosz ibolyával behintve. Mirtusmag füstölgött az illatozó csészében. A négyes függő lámpát ernyő gyanánt pompás orchidea-füzérek fonták körül. A széles ágyon tündériesen himzött selyem takaró csillogott; végre a vastag, puha szőnyeg az ajtótól az asztalig s innen az ágyig rózsaszirmokkal volt behintve.

Csak hogy ezen az ágyon egy haldokló ember feküdt, mellette az ápolónővel, ki a hiányzó urnót helyettesítette.

Guibre Raoul vívódott a halállal. Hashártyagyulladását egyetlenül operálták. Négy nappal előbb maga volt az élet, most haláltusa! Semmi segítség többé. Csak az imént hallotta az orvos ajkairól. Ő maga követelte a valót. Megmondták neki: még négy óra hosszat élhet — egygyel sem többet!

— Igy hát körülbelül nyolc óráig van időm?  
— Igen.

— Helyes. Köszönöm!

— És eihallgatott.

Már szederjes arca semmit sem árult el: sem aggodást, sem szenvedést. Stoikusan gondolkozott magában...

Meg fog halni — meg, még ma — ma, 1909. január 27-én, — szerdai napon...

Szerdán. Több mint négy év óta minden szerdán egy nő jött hozzá, anélkül, hogy valaha kimaradt volna. Egy nő, ki rá nézve az egyetlen

nő volt, az imádott, bálványozott: szerető, nővér, barátnő, tündér, istennő, minden — együttvéve. No, aki felé tudva, avagy tudatlanul irányzott minden tette, minden gondolata, minden ábrándja. Nő, akinek feláldozott mindent, oda adott mindent, akire ráparazolt mindent örömmel, kábultan, örülettel...

Minden szerdán eljött. El fog jönni ma is, utoljára. Tüstént itt lesz. Viszontlátja őt. Neki van oszonnára terítve, a rózsá elhintve, a szoba feldíszítve — ő neki. Viszont fogja őt látni. A karjaiban fog meghalni! Már sápadt ajkain mosoly kelt s ott maradt. Ez emberföltötti boldogság mellett: izelni még egyszer az ölelés édességét, a csókok mézét — valóban a halál nem volt nagy dolog.

A falon az óra ötöt ütött. A haldokló elgondolta magában: már mindjárt itt lesz.

Nem is késett negyven percnél többet. Nem tudta, hogy Raoul halálán van. Azt sem tudta, hogy beteg! Megdöbbenve, aggódva állott meg a küszöbön.

— Oh, Raoul! ... Rosszul vagy?  
— Igen ... de nem tesz semmit, mondta a beteg.

A nő közelebb ment, egészen az ágyig s szeliden megcsókolta az égő, száraz homlokot.  
— Szegény barátom! Mondd, nem komoly legalább?

— Nem.  
Az ápolónő szerényen távozott. Egyedül voltak. Ismételte:

— Nem, nem komoly ... Te itt vagy!

Követelte, hogy úgy tegyen, mint mindig, szerelmök szép ritusa szerint: hogy tegye le a kalapját, a felső kabátját, huzza le a keztyűit és

üljön oszonnához. Mohón nézte őt, itta tágra nyílt szemével, hogy mintegy magával vigye a sirba, az imádott képet, a szemhárttyájára fényképezve, vésvé.

A nő félig megnyugtatta ez erély által, melyet a beteg még kifejtett, mosolygott és engedelmkedett. És lassankint az ugyszólván halottas szoba illattal, kecsesél, majdnem vidámsággal telt meg.

De amint befejezte az oszonnát és visszaült az ágy mellé, hogy csevegjen, megdöbbenve látta a beteg elváltozott arcát.

— Édes szerelmem, szól a beteg hörgéshez hasonló szaggatott hangon, nyisd fel ezt a kis sze rényt, de szaporán, mert talán mindjárt nem lesz rá többé idő.

Rémület fogta el a nőt. Előérzete megsugta neki a valót.

— A leveleid ott vannak, hebegte a beteg ... mind. El kell vinned őket, vagy talán jobb, ha elégeted itt mindjárt ... a kandallóban. Meg kell tenned, édes szerelmem, hogy aztán békén halhassam.

— Oh, Raoul, mit beszélsz! mondta a nő rémületen a falhoz támaszkodva.

— Azt mondom ... igen ... amit halottal. Édes szerelmem, az nem tesz semmit ... És valahogy ne bántsd utána!

A nő elsikoltotta magát s kezeibe temette az arcát. Nem bánat, de rémület fogta el, ki mondhatatlan rémület. Szerette a kedvesét s valóságos fájdalmat érzett a gondolatra, hogy meg fog halni és örökre itt hagyja őt. Most azonban fájdalmát is elnyomta a haláltól való iszonyat. Ott állt az ágy előtt mozdulatlanul, még mindig arcára tapasztott kezekkel. És amint a haldokló még mindig szilárd hangon ismételte:

lával pedig a perjamosi főszolgabírói állás. A két állást a vármegye tavaszi közgyűlésén töltik be választás útján, miért is az alispán most pályázatot hirdetett a két és esetleg a többi megüresedő állásra. A pályázat szerint a kérvényeket május elsejéig kell benyújtani az alispánhoz.

— **Halálozások.** Pusztafödemesi Páthy János vingai kir. járásbíró f. hó 20-án hosszas szenvedés után 36 éves korában meghalt. Haláláról a következő gyászjelentést vettük:

Pusztafödemesi Páthy Jánosné, szül. Waldheré Irma, úgy a maga, mint rokonai nevében, szomorodott szívvél jelenti, hogy hön szeretett férje Pusztafödemesi Páthy János, kir. járásbíró folyó évi április hó 20-án, reggel 5 órakor, életének 36. évében, hosszas szenvedés után az Urban elhunyt. A drága halott földi maradványai folyó hó 21-én, délután 5 órakor, róm. kath. szertartás szerint fognak eltemetni. Az engesztelő szent miseáldozat folyó évi április hó 22-én, délelőtt 1/2 9 órakor fog a vingai róm. kath. templomban az egk Urának bemutatni. Vingán, az 1909. évi április hó 20-án.

L a n d g r a f Antal, városunk egyik tiszteletnek örvendő polgára tegnap reggel 54 éves korában meghalt. A holttestet ma Nagybecskerekéről Módosra szállították s a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

— **Béla napja.** Béla püspök és vértanu napja szintén a népszerűbb névnapok közé tartozik, amikor a Bélák házáinál nagy mozgalmaság uralkodik. Nagybecskereken szép számmal vannak Bélák. Így ma ünnepelte nevenapját Poroszkay Béla nyugalmazott megyei főügyész, Strosz Béla városi főjegyző, Szabó Béla kir. törvényszéki bíró, dr. Fialowszki Béla törvényszéki orvos, Kozenkay Béla és Steinbach Béla árvászeki ülnökök, Bárány Béla főgimnáziumi és Erdős Béla polgári isk. tanár, Zitkovszky Béla főispáni titkár, Osztie Béla állami elemi iskolai tanító és dr. Kéler Béla, akiket számosan kerestek fel és üdvözöltek névnapjuk alkalmából.

— **A kincstári erdőből.** Hosszas tárgyalások után sikerült a városnak a kincstári erdő egy részét üdülőhelyül a közönség számára megszerezni s a város most lehetőleg mindent megtesz, hogy ezt a kis üdülőhelyet minél kellemesebbé tegye. Kelőképpen gondoskodik a tisztántartásról, a majális-teret árokkal és dróthálóval vétele körül s most, hogy a melegebb napok már beköszönnek, gondoskodik a közönség kényelméről is olyképpen, hogy a város a körülkerített helyen padokat állít fel s egy-két nap múlva teljesen rendbehozhatja a majális-teret.

— **A csendőrkard áldozata.** Annak idején megírtuk, hogy Gáspár Jenő városi csendőrpodvin Jánossal szemben fegyvert használt s a szerencsétlen embert a szó legteljesebb értelmében összekaszabolta. Az ügygel már nem először foglalkozunk s a közönség is ösmeri az esetet, amelyet most az tesz ismét aktuálissá, hogy Szerdahelyi László hadbíró-százados Szegedről Nagybecskerekre érkezett s most nagy-

ban folynak a tanúhallgatások, amelyek alapján azután meg fogják ítélni vajjon jogosan, vagy ok nélkül használt-e fegyvert a csendőr.

— **Gyermek a tűzben.** Borzalmas szerencsétlenségnek volt a színhelye kedde virradó éjjel a krassószörénymegyei Zsidovin község. Petruska Pál ottani jómódu gazda háza ugyanis hirtelen kigyulladt s amikor a nagy robaj, amit az összedőlő falak okoztak, Petruskát felverte álmából, már szobájába csaptak a lángok. Petruska emberfeletti erővel törte át magát az égő butorokon, a leomlott falakon a tizenkét éves leánya kissé távolabb lévő szobájáig. Ki is mentette a biztos tűzhalálból a szerencsétlen gyermeket, aki körül már minden lángokban állott. A leányt, aki súlyos égési sebeket szenvedett, a közórházba szállították, az apát otthon ápolják.

**Ha rossz a gyomra,** már holnap reggel igyék éhgyomorral fél pohár **Ferenc József-keserűvizet.** A kellemetlen érzések csakhamar megszűnnek és étvágya fokozottabb mértékben fog visszatérni. Ezen rég idők óta népszerű és valóban ritka természetesi gyógykincset a legjelesebb orvosok állandóan ajánlják. 1907

## Színház.

### Heti műsor

Szombat: A jókedvű paraszt. Operette.  
Vasárnap délután: Boccaccio. Operette.  
Vasárnap este: Komédiások. Operette. (Ujdonság.)  
Hétfőn: Carmen. Opera. Heller Irén vendégszereplése  
Kedden: Virraszt a szerelem. Vigjáték. (Ujdonság.)

\* **Sziriusz.** Földes Imre Herceg Ferencnek egy régebbi fantasztikus novellája nyomán írt egy vigjátékot, amelyben egy huszárkapitány lázalmában visszaesik a 18-ik századba s a mai kor fia saját úkapáival és úkanyáival kerül együvé. A darab igen ügyesen volna megcsinálva, csak az a kár, hogy vigjátéknak és nem operettszövegnek írta. Sokkal elfogadhatóbb lenne és operettirodalmunk is gazdagabb lenne egy pompás operettszöveggel. Így is szinte minden pillanatban várjuk, hogy mikor csendül föl a muzsika a sok józú lehetetlenség között. De hát nem vitázunk az íróval, annál kevésbé, mert így tudott bennünket mulattatni s lehet, hogy egy rossz muzsika elrontotta volna a szövegét. Az bizonyos, hogy a közönség egész este jól mulatott a darabon, amelynek még az a ritka jó oldala is van, hogy mulatságos — disznóság nélkül. A szereplők is mind józúen, lendületesen játszották szerepeiket s különösen Virányi törülmetszett pompás kutyamosója egész este zajos derűtségben tartotta a közönséget. Igen jók voltak azonban a többiek is, főleg Gózon Béla, Csanádi Irma, Remete Géza, Radványi Dezső, Patakyl Vilma és Kabos Gyula. Közönség meglehetősen számmal volt s szívesen tapsolt az előadónak.

Nesze a kules! . . . csukott szemekkel közeledett az ágyhoz s reszkető kézzel keresgélte a vankosok alatt.

Megtalálta a kulcsot. Oda lépett a butorhoz; egy kis titokzatos fekete kínai szekrényhez. Kinyitotta az ébenajtót és ámulva nézett bele.

A szekrény belsője valóságos kápolnát, szentélyt tüntetett fel, oltárján az istennő — az első istennő gyémántos keretbe foglalt arcképével, az istennőével, ki most felnyitotta a saját templomát és e pillanatban ott állott előtte annyira elkábultan, hogy első rémületéről is megfeledkezett.

De a haldokló gyöngye hangja nógatta: A dobozokat . . . a három dobozt!

És a nő reszkető kézzel három dobozt vett ki egymásután a szekrényből. Pompás dobozok voltak, bennök a szerelmes levelekkel gondosan összerakosgatva, mint a szentek ereklyéi.

— Égesd el őket! parancsolta a haldokló.

De a nő mozdulatlanul és némán, nem engedelmeskedett azonnal. Nézte a leveleket és a drága dobozokat, a titokzatos pompás kápolnával együtt. Szivta magába a nehéz illatot, mely mindezekből kiáradt. És most először mérlegelte hirtelen a roppant szerelmet, mellyel a kedvese őt szeretete.

Könyvek toltak a szemeibe és keserű nagy szegény öntötte el a szívét. Most már értett, érzett és látott. Szerették őt jobban, mint ahogy az istenfélők az ő Madonnájokat szeretik és ő sohasem szeretete ezt az embert, némi vonzalmat érzett csak iránta. És ez a szerető, aki annyit adott neki s akinek ő olyan keveset adott vissza, most meg fog halni, anélkül, hogy ő lerohatná iránta halálját.

Kétségbeesésében térdre borult az ágy

előtt s a már hideg kézre szorította az ajkait. Beszélni akart, elmondani mindent, kiönteni a lelkét, kikiáltani a megbánását, a lélekmaradását. De ebben a pillanatban hetet ütött a fali óra. És a haldokló megszólalt:

— Itt az idő! . . . Eljöttél . . . Köszönöm! Most itt az idő! Távozzál. Adieu! . . .

A nő felemelte a fejét, a betegre nézett, mintha nem értette volna meg. Ez ismételte:

— Távozzál! . . . Itt az ideje: hét óra. Haza kell menned!

A nő azonban zokogott s hevesen a haldokló kezét kezdte csókolgatni, ki eltaszítani erőlködött őt.

— Távozzam? . . . Távozzam, most?

Mikor tudom, hogy mennyire szeretted, mennyire szeretsz? Távozzam és egyedül hagyjalak — egyedül meghalni — én, aki nem szerettelek, de most már szeretlek s kinek vissza kell adnom egész szerelmedet ebben az utolsó órában! Nem, nem — soha!

De a haldokló borzasztó erőfeszítéssel felkötökölt az ágyon.

— Távozzál! mondta csodás erélytől megszilárdult hangon. Távozzál, igen! Hét óra és már várnak otthon; nem szabad, hogy nyugtalan-kodjanak miattad. Holnap új élet vár rád, anélkül, hogy fehér ruhádat gyanu érhetné. Menj a férjedhez, a gyermekedhez, mosolyogj rájuk és felelj engemet. Ne mond, hogy nem; mert így akarom! Távozzál! Én meg tudok halni magam is. És ne sirj többé, a fiad meglátja kisirt szemeidet. És ne busulj utánam, te adtad minden örömetet az életben. Menj!

A nő engedelmeskedett . . . Távozott.

Es Guibre Raoul fél óra múlva egyedül halt meg.

Octave Mirbeau.

\* **A Félísten.** Ma este a színtársulat Gózon Eleknek kitűnő drámáját, A Félísten mutatja be. A darab velencei művészet fénykorában játszik s tárgya az akkori művész életből való. A főbb szerepeket Gózon Béla, Halasi Mariska, Halasi Béla, Remete Géza, Barna Andor, Kabos Gyula, Radványi Dezső, Virányi és Solymosi játsszák.

## Törvényszék.

### Fohsz György ügye.

A nagybecskereki királyi törvényszék Alföldy Ede törvényszéki elnök vezetésével négy teljes napon át tárgyalta Fohsz György volt szerbárdányi jegyző ismeretes ügyét, amely iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg a közönség részéről, amennyiben mind a négy napon át nagyszámu hallgatóság kísérte figyelemmel a tárgyalás menetét.

Hétfőn délután kezdtek meg a tanúk kihallgatását s tekintettel arra, hogy az ügyet vádpontonként tárgyalták, a rendkívül nagy számban beidézt tanúk kihallgatása ugyszólván három teljes napot vett igénybe.

A bizonyítási eljárás befejezése után tegnap d. e. 3/4 11 órakor került a sor a vádbeszédre.

Dr. Kovács Rókus királyi ügyész vádbeszédében először általánosságban foglalkozott a bűnüggyel, többrendbeli hivatali sikkasztással és okirathamisítással vádolván Fohszot, majd vádpontonként igyekezett kimutatni a bűnösséget.

Dr. Nagy Dezső védőügyvéd fél 1 óratól fél 3 óráig tartó nagyszabású védőbeszédében viszont igyekezett a vádpontokat enyhíteni.

A védőbeszéd után Alföldy Ede elnök a tárgyalást délután 6 óráig felfüggesztette, amikor azután kihirdették az ítéletet, amely szerint a királyi törvényszék Fohszot a büntető törvénykönyv 462. szakaszába ütköző és a 463. szakasz szerint minősülő hivatali sikkasztás miatt 2 évi fegyházra, 5 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak felfüggesztésére, a községnek fizetendő 7558 korona és 58 fillér kárpótlásra és ugyancsak a községnek tizenöt nap alatt különbeni végrehajtás terhe mellett fizetendő 1000 korona ügyvédi költségnek, a kincstárnak pedig 1000 korona bűnügyi költség megfizetésére ítélte, ellenben az okirathamisítás alól kellő bizonyítékok hiányában felmentette.

A kir. ügyész az ítélet felmentő része ellen és az enyhítő szakasz alkalmazása miatt felebezett, a vádlott és védője ellenben a marasztaló ítélet miatt felebbezték meg a törvényszék ítéletét.

§ **Meggyanúsított jegyző.** A temesvári királyi ítéltábla büntető tanácsa egy annak idején nagy feltűnést keltett ügyben mondott tegnap ítéletet. Bontilovics Gusztáv torontálzozori tanító egy a főispánhoz intézett beadványában oly dolgokat állított ugyanis Rehák István torontálzozori községi jegyzőről, aki nemrégiben elhunyt, amelyek valóságuk esetén fegyelmet, sőt büvádi eljárást is vonhattak volna maguk után. A beadvány miatt Bontilovics ellen megindult az eljárás a btkv. 260. §-ába ütköző hivatalból üldözendő rágalmozás miatt. Az ügyben a pancsovai királyi törvényszék még mult év december hó tizenhetedikén hozta meg az ítéletet. Az akkori főtárgyaláson Bontilovics azt hangoztatta, hogy ő jóhizemüleg járt el. A pancsovai törvényszék azonban ennek dacára elítélte rágalmozás miatt százötven korona pénzbüntetésre. Az ítélet ellen Bontilovics felebbezett, s így került a ügy a temesvári tábla elé, amely tegnap hozott ítéletet. A tábla Bontilovicsot szintén bűnösnek mondotta ki, de tekintet el az enyhítő körülményekre és hogy bizonyos mértékben tényleg jóhizemüleg járt el, az elsőbírói ítéletét megváltoztatta és Bontilovicsot csupán harminc korona pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen a főügyészhelyettes semmisségi panaszt jelentett be.

## Gyengéséget

még ha betegség után való szervi betegség is könnyen le lehet győzni, valamint az egészséget és az erőt gyorsan s biztosan helyre lehet állítani SCOTT-féle Emulsio által.

## Kényes iny és gyomor,

amely nem bírja el a közönséges csukamájolajat, a

### SCOTT-féle Emulsiot

eszményi gyógyszerként fogadja. Ehhez még az az előny is járul, hogy háromszorta táplálóbb, mint a közönséges csukamájolaj.

Nyáron is legjobb eredménnyel adagolható.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill.

Kapható minden gyógytárban.

124-125



Az Emulsió az Ásárló-Ánánál a SCOTT-féle módszer védjegye — a halászi — körbe gyöngybe van.

# TÁVIRATOK

## A politikai helyzet.

### A banktárgyalások vége.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” ered. távirata.) A bécsi banktárgyalások szakreferensei miután előbb Bécsben Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszternek jelentést tettek, visszautaztak Budapestre, ahova ma reggel meg is érkeztek. Ezzel azután a banktárgyalások egyelőre megszakadtak s most esetleg már csak a közös bank szabadalmának a meghosszabbítása fölött lesz tanácskozás.

### Kossuth és Apponyi a királynál.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a király holnap délelőtt 10 órakor fogadja együttesen Kossuth Ferenc kereskedelmi és Apponyi Albert gróf kultuszminisztert, mint a függetlenségi párt vezéreit, hogy meghallgassa előterjesztéseiket a politikai helyzet dolgában.

### A magyar miniszterek tanácskozásai Bécsben.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, az ott időző magyar miniszterek folyton tanácskoznak egymással. Így ma délelőtt a bécsi magyar házban előbb Andrássy és Zichy tanácskoztak, majd később Apponyi és Andrássy, azután ismét Kossuth, Apponyi és Andrássy tárgyaltak. Andrássy Gyula gróf ma délután 5 órakor visszautazik Bécsből Budapestre.

### A trónörökös szerepe a válságban.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Egyik bécsi lap azt írta, hogy Andrássy bécsi tartózkodása alatt kihallgatásra jelentkezett a trónörökösnek, azonban a trónörökös nem fogadta. Ezt a hírt ma a leghatározottabban megcáfolják, mert Andrássy egyáltalán nem kért kihallgatást a trónörököstől. Bécsi körökben általában sokat emlegetik a trónörökös szereplését a magyar politikai válságban s azt híresztelik, hogy ő keresztelte volna a magyar kormány akcióját. Ezek a hírek azt is mesélik, hogy ezt a trónörökös nem azért tette, mintha Magyarországnak ellensége lenne, hanem azért, mert nem barátja a koalíciónak. Illetékes s a trónörökös környezetéből eredő forrásból azonban a leghatározottabban rosszakaratúnak és tendenciózusnak mondják ezeket a híreket s konstatálják, hogy a trónörökösnek nem volt semmi szerepe a válságban.

### Minisztertanács Budapest.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Vasárnap délelőtt Budapestben miniszteri tanácskozás lesz, a melyen a kormány valamennyi tagja részt vesz. A minisztertanács a kormány lemondásának az ügyével fog foglalkozni.

### A függetlenségi párt.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) A függetlenségi párt tagjai tudvalevőleg azzal az eszmével foglalkoztak, hogy nagyszabású demonstrációt rendeznek Kossuth mellett. Ma Kossuth táviratot intézett a függetlenségi párthoz, amelyben kéri, hogy a párt tagjai mindenféle demonstrációtól tartózkodjanak. A párt tagjai azonban tegnap Justh Gyula mellett rendeztek demonstrációt, amikor az este Meránból visszaérkezett Budapestre. A párt tagjai közül sokan kivonultak a pályaudvarra s ott üdvözölték Justhot. Justh Gyula kijelentette, hogy a függetlenségi pártnak most már még kevésbé szabad engednie a bankkérdésben.

### Kombinációk az új kabinetalakításról.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti táv.) Bécsből sürgönyzik: Politikai körökben a Wekerle-miniszterium helyzetét nagyon megingottnak tartják s a miniszterelnök helyzete nagyon nehéz lett. Való-

színűk tartják, hogy a miniszterium újjaalakításakor lényeges változások lesznek. Biztosra veszik, hogy az új miniszterium élére csak egy 67-es alaphoz közelálló politikus kerülhet és itt elsősorban is Andrássy Gyula gróf jelenlegi belügyminisztert emlegetik. Ha azonban ez a kombináció az Andrássy által tett katonai követelések miatt nem valósulhatna meg, úgy más 67-es alaphoz közelálló politikusra esnék a választás. Hogy kik vannak kiszemelve, azt az ügyek mai állása szerint, miután a korona a pártvezetők előterjesztéseit még nem hallgatta meg, bajosan lehetne egész határozottan állítani. Bécsi hírek szerint a miniszterelnökségre kiszemelték között van Lukács László volt pénzügyminiszter és K h u e n-H é d e r v á r y Károly gróf is. Mindkettőjüket már az utolsó miniszterválság alkalmával is sokat emlegették és általában tudni vélik, hogy teljes mértékben bírják a korona bizalmát. Mindezeket a híreket természetesen csak fentartással lehet közölni.

Más bécsi jelentések arról szólnak, hogy az ügyek jelenlegi állásából ítélve a jövőbeni miniszteriumban a függetlenségi párt még erősebben lesz képviselve, mint a mostani kabinetben.

### Andrássy a hadügyminiszternél.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Andrássy Gyula gróf belügyminiszter tegnap meglátogatta a közös hadügyminisztert s a katonai engedmények dolgában igyekezett meggyőzni a minisztert arról, hogy az engedmények megadása nagymértékben hozzájárulna a válság békés megoldásához és ez különös hatással volna a monarchia nagyhatalmi erejének a növeléséhez, amire a mai külügyi viszonyok közepette különös szükség van.

## A törökországi forradalom.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból sürgönyzik, a török kamara és szenátus múlt éjjel ott együttesen titkos ülést tartott, amelyen 250 szavazattal elhatározták, hogy a szultánt detronizálják. A határozatnál csak a detronizáció idejében és módjában van eltérés.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szalonikiból sürgönyzik, a Konstantinápolyból álló csapatok előrése tegnap délután ellentállás nélkül bevonult Konstantinápolyba.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti táv.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Európai diplomaták kijelentései szerint a macedonok még nem proklamálták szultánná Reschad effendit és a seik-ül-Izlam még nem készítette el a lemondási fétvét. Az önként való lemondás és az utód kijelölése nem felel meg a trónöröklési rendnek s ez ellen nem szabad véteni. A török törvények szerint csak a seik-ül-Izlam van feljogosítva arra, hogy a detronizálást ki-mondja. Burhan Eddint, a szultán kedvenc fiát, valamint Jusuf Izzedint teljesen elejtették. A jelen pillanatban csakis Reschad jöhet számításba, ámbar ez a kombináció is korai még, mert nics kizárva, hogy úgy a szultán, valamint a jelenlegi kormány megmaradhat a helyén. Diplomáciai körökben biznak abban, hogy a forrongást sikerül majd vérontás nélkül lecsendesíteni. Internacionális szempontból ítélve, mindegy, hogy ki lesz a következő szultán, mert a fődolog az, hogy Törökországból alkotmányos állam legyen. A sokkal fontosabb gazdasági és állampolitikai szempontból ítélve a dolgot, szintén nem a szultán személye a lényeges, hanem az, hogy Törökország európai civilizációt öltön.

### A német trónörökös Bukarestben.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bukarestből sürgönyzik, az ott időző német trónörökös ma

délelőtt szemlét tartott a negyedik gyalogezred felett. A trónörökös valószínűleg holnap utazik el Bukarestből.

### A román kereskedelmi szerződés.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bukarestből sürgönyzik, Sztérényi József államtitkár ma reggel érkezett oda. Még a délelött folyamán látogatást tett az államtitkár a román miniszterelnöknél, valamint a kabinet több tagjánál. A kereskedelmi szerződés aláírása valószínűleg holnap délelőtt lesz és este az államtitkár visszautazik Budapestre.

### A szabadkai gyilkosság.

**Budapest, április 23.** (A „Torontál” ered. távirata.) A Szabadkán meggyilkolt Haverda Boldizsárné gyilkosa után nagy erővel folyik a hajsza. A mai jelentések szerint a gyilkosságot állítólag egy zombori gyógyszereség követte volna el, akit egy pénzügynök bérlet fel, hogy mielőbb pénzéhez jusson. A rendőrség most nyomozza ezt a gyógyszereséget, aki azonban már néhány nap óta nincsen Zomborban.

### Határidő-üzet.

**Budapest, április 23.** (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (április)	28-28
Buza (május)	27-60
Buza (októberre)	23-50
Rozs (áprilisra)	19-40
Rozs (októberre)	—
Zab (áprilisra)	17-70
Tengeri (májusra)	14-92

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Bérlet 23. sz. VÁROSI SZÍNHÁZ. 27. előadás.

Nagybecskerek, 1909. évi április hó 23-án:

## A FÉLISTEN.

Szinnü 3 felvonásban. — Irta: Gozsdú Elek.

### Személyek:

Leonardo Loredano, doge	Halasi Béla
Giorgione	Gőzon Béla
Tiziano Vecelli	Remete Géza
Sebastiano del Piombo	Barna Andor
Lorenzo Lotto	Kápos Gyula
Pietro Luzzo	Radványi Dezső
Arétino	Virányi Sándor
Herr Wolfram	Solymosi Sándor
Herr Mörke	Csolnaki Gy.
Van Royer	Anday Károly
Egy pap	Iván Sándor

Holnap, szombaton, 1909. évi április hó 24-én:

### A JÓKEDVÜ PARASZT.

## Közgazdaság.

### Piaci árak.

Hivatalosan feljegyeztettek a Nagybecskereken 1909. évi április hó 23-án megtartott heti vásár alkalmával:

buza	50 kgr.	14—	korona
kétszeres		9—	
rozs		9—	
árpa		8—	
zab		7-80	
kukorica		6-90	
repce		7-80	
széna I.		10—	
II.		8—	
szalma I.		5—	
II.		5—	
burgonya	1 kgr.	—10	
disznóhús I.		1-80	
II.		1-70	
marhahús I.	1 kgr.	1-46	
II.		1-90	
borjúhús I.		1-80	
II.		1-36	
juhús		1-04	
zsir		1-60	



## CLUB EXTRABIS

SZIVARKAPIROS teljesen hamu nélkül ég el. Óvakodjunk az utáztatóktól.

**Versenyárgyalási hirdetés.**

Torontálvármegye alispánja a törvényhatósági bizottságtól 676. kgy. ad 382/909. sz. a nyert felhatalmazása alapján az alispáni hivatalban megszerezhető tervek szerint elkészítendő Torontálvármegyében Aurélházán 15, Tamásfalván 20, Jánosföldön 20, Tiszszentmiklóson 30, Ujszentivánon 40, Kübekházán 20, Törökbecsén 60, Bocsaáron 10, Kisteremián 20, Basahídon 30, Kisoroszon 23, Dolácson 20, Roggendorfon 10, Hertelendyfalván 20, összesen 338

**gazdasági munkásházak felépítéséhez**

szükséges munkára nyilvános írásbeli versenyárgyalást hirdet a következő feltételek mellett:

1. A versenyárgyaláson csak magyar honos iparos vagy építő cég vehet részt.
2. Együttes ajánlat csak egyetemleges kötelezettséggel tehető.
3. Oly pályázók, kik a kihirdetett munkát teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni s annak képesítését igazolni.
4. Ajánlatok a következőképp tehetők:
  - I. Ajánlat valamennyi munkásháznak a megállapított terv szerinti teljes elkészítésére.
  - II. Ajánlat egyes községekben felállítandó valamennyi munkásháznak a megállapított terv szerinti teljes elkészítésére.
  - III. Ajánlat valamennyi községben építendő munkásházak felépítménye, nevezetesen:
    - a) ácsmunka és anyagszállítás,
    - b) cserepező munka és anyagszállítás,
    - c) asztalos és költségvetésben felsorolt egyéb munkákat és anyagszállításra.
  - IV. Ajánlat egyes községekben építendő valamennyi munkásház:
    - a) falfelverésére,
    - b) cserepező munka és anyagszállítás,
    - c) asztalos és költségvetésben felsorolt egyéb munkákat és anyagszállításra.
  - V. Ajánlat valamennyi vastakarék-tüzhelyre
5. Ajánlattevők kizárólag ezen I—V. pontban megállapított feltételek szerint tehetik ajánlataikat. Az ezen feltételekkel nem egyező vagy módosított ajánlat figyelembe nem vétetik.
6. Az egységárak számokkal, a végajánlati összeg számokkal és betűkkel írandó ki.
7. Az ajánlatba hozott egységárak ajánlattevőkre feltétlen kötelezők s azok utólagos módosítása vagy eltérő magyarázata meg nem engedhető.
8. Általános összeggel vagy százalékos árengedmény, vagy felülfizetéssel tett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.
9. Az ajánlatok lepecsételve következő felirattal látandók el: „Ajánlat Torontálvármegye munkásház építkezésére“.
10. A nyilvános versenyárgyalás **1909. évi május hó 24-én d. e. 10 órai** kezdettel a vármegye székházán az alispáni kisteremben tartatik meg. Az ajánlatok beadási határideje **1909. év május hó 23-án délelőtti 12 óra.**
11. Későn érkezett távirati uton tett vagy a feltételeknek meg nem felelő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.
12. Ajánlattevők tartoznak az ajánlati összegnek 5%, azaz öt százalékának megfelelő bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a nagybecskereki m. kir. adóhivatalban letenni, hivatkozással az ajánlati felírra és a letéti nyugtáknak az ajánlathoz csatolni. Az az ajánlattevő, a kinek ajánlatlétéle elfogadatik, köteles az ajánlatlétének elfogadásának kihirdetésétől számított három nap alatt ezen 5%, szóval öt százalékos bánatpénzt, még 5%, szóval öt százalékkal nagyobbitani és ugyancsak a nagybecske-

reki m. kir. adóhivatalnál készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban letenni s a letéti nyugtát Torontálvármegye alispánjának átadni. Amennyiben ajánlattevő ezt megtenni elmulasztaná, minden további megkérdezése és külön értesítés nélkül eljárása olybá vétetik, mintha ajánlatlétéltől visszalépett volna.

13. A vármegye alispánja fentartja magának a jogot, hogy az egyes községekben építendő házak számát tetszése szerint redukálja és a benyújtott ajánlatok felett az ajánlatokra való tekintet nélkül szabadon dönt.

14. A munkálatok a szerződésnek a munkásházépítési-bizottság által történt jóváhagyása után 8 nap alatt megkezdendők és oly erélyvel folytatandók, hogy az épület 1909. év augusztus hó 1-én az erre kirendelt szakértő-bizottságnak hiány nélkül átadható legyen.

15. Az összes munkák végrehajtásánál csakis magyar honos munkaerők alkalmazhatók és kizárólag hazai gyártmányok, iparcikkek használhatók fel, amit ajánlattevők kétség esetén kívánatra megfelelően igazolni kötelesek, ezen kötelezettségei teljesítésében pedig munkaadó és közgepei ellenőrzésének magát aláveti.

16. Amennyiben vállalkozó az előre meghatározott időben kikötött munka teljesítésével el nem készül, házanként napi 10 korona kártérítést tartozik fizetni, illetve ezen összeg a befizetett 10%-nyi bánatpénzből levonásba fog hozatni. A kártérítési összeg az ajánlati összegnél magasabbra nem szaporodhat fel.

17. Az elfogadott ajánlat benyújtói tartoznak az árlejtéstől számított 8 napon belül a szerződések megkötése céljából a hivatalos órák alatt a vármegye alispánjánál jelentkezni. Amennyiben 8 nap elteltével nem jelentkezne, olybá vétetik, mintha az ajánlatlétéltől vissza lépett volna, mely esetben befizetett pénzéről a munkásházépítési-alap javára lemond.

18. Ajánlattevő köteles határozottan kijelenteni, hogy fenti 1—18. pontokban foglalt hirdetményt ismeri s magát annak minden tekintetben aláveti.

Kelt Nagybecskereken, 1909. évi április hó 15.  
**J a n k ó,**  
 alispán.

(386—22)

308/1909. b. v. k. sz.

392—1.1

**Arverési hirdetés.**

Az eszéki kir. járásbíróóság 1909. évi 6042. számú végzésével megkeresett nagybecskereki kir. járásbíróóság 1909. évi V. 443. számú végzése folytán Ilija Weisz javára 436 kor. 72 fillér tőkekövetelés és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1909. évi március hó 18-ik napján lefoglalt és 1002 kor. 16 fillérre becsült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbíróóság 1909. évi V. 443/2. sz. alatt kelt végzésével az árverés elrendeltetett, annak Nagybecskereken (Váraljai-utca 56. szám alatt) leendő megtartására határidőül **1909. évi május hó 1. (első) napjának d. u. 3 óra**ja kitűzöm.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése: hordó, bor és pálinka.

Nagybecskerek, 1909. évi április 20.  
**Schmelz,**  
 kir. bir. végrehajtó.

Nagyobb iparvállalatnál egy

**házi szolga**  
 felvétetik.

391—x.1  
 Cim a kiadóhivatalban.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.

**Árverési hirdetés és árverési feltételek.**

A nagybecskereki kir. törvészék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Weisz Gyula dájai bej. kereskedő végrehajtatónak Daksz Antal és neje Sápik Anna végrehajtást szenvedő elleni 728 korona 78 fillér, illetve 900 korona tőkekövetelés és jár. iránti ügyében, ugy a csatlakozottnak tekintendő Kritzer Jakab soltvadkerti lakos javára 150 korona s jár., Benkő Mihály pécsi lakos javára 278 kor. 13 fill. s jár., Rauscher Adalbert pancsovai lakos javára 293 kor. 69 fillér s jár. és Muschong Jakab nagyikindai lakos javára 173 kor. 16 fillér s jár. erejéig bekebelezett követelések kielégítése végett is az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvészék területén levő németeleméri 72. sz. tkvben A. I. 1. sz. alatt felvett 135—136/a. hrsz. 400 □-öl területű udvar és kert a rajta levő 70. öi. sz. házzal együtt 2314 korona kikiáltási árban **1909. évi június 22. (huszonkettő) napjának d. e. 10 órájkor** Németelemér községhez tartozó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kifizetett birtok a megállapított kikiáltási ár 1/3, illetve 2/3-ánál, vagyis 1149 kor. 33 fillérről alacsonyabb áron az árverésen el nem adható. Ha a kikiáltási ár fokozatos lezállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

2. Árverezni kívánók tartoznak, kivéve a kincstárt, mint árverelő bánatpénzt letenni nem kötelesek. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889:XXX. t.-c. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapestten székelő részvénytársaságok és szövetkezetek, valamint az 1898:XXIII. t.-cikk alapján alakult Központi Hitelszövetkezet, a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan árverezésénél. Abban az esetben, amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, az e szakasz szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a tkvi hatóság felhívásának kézhez vételétől 8 nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles, tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 231 kor. 40 fill.-t készpénzben, vagy az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt m. kir. ig. miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881:LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ar ugyanannyi %-áig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvéttnék kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja, az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

Az 1908. évi XLI. t.-c. 21. §. szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget sem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában és Németelemér községhez tartozó helyszíneken megtekinthetők.

Nagybecskerek, 1909. évi április hó 13. napján.  
**Rektorisz,**  
 kir. törvészéki bir.